



# Essential Plan

## Kwa Mtazamo

### NI NANI ANAYESTAHIKI

#### WATU BINAFSI WALIO:

- Wakazi wa Jimbo la New York
- Na uwezo wa kufikia matakwa ya mapato ya Essential Plan
- Marekani kihalali
- Na umri wa miaka 19-64
- Hawana ustahiki wa Medicaid au Child Health Plus
- Hawana ustahiki wa mwajiri na huduma nyingine

NY State of Health inazingatia sheria za haki za raia za Shirikisho zinazotumika na haibagui kwa msingi wa mbari, rangi, asili ya taifa, dini, jinsi, umri, hali ya ndoa/familia, rekodi za kukamatwa, hukumu za uhalifu, utambulisho wa jinsia, mwelekeo wa kingono, sifa za kinasaba, hali ya jeshi, hali ya mhanga wa unyanyasaji wa nyumbani, na/au kulipiza kisasi.

### NINI KINACHOJUMUISHWA?

- Huduma za bure za kuzuia maambukizi
- Huduma za wagonjwa waliolazwa
- Huduma za wagonjwa wasiolazwa
- Huduma za uzazi na watoto wachanga
- Huduma za dharura
- Maabara na upigaji picha

- Dawa za kuagizwa na daktari
- Huduma za Utengenezaji Upya
- Huduma za afya ya kiakili na matatizo ya dawa za kulevyta
- Huduma za usimamizi wa uzima wa mwili na magonjwa sugu

#### WASILIANA NASI:

[nystateofhealth.ny.gov](http://nystateofhealth.ny.gov) | 1-855-355-5777 au TTY 1-800-662-1220

# GHARAMA YA ESSENTIAL PLAN NI PESA NGAPI?

**MALIPO YA BIMA:** Malipo ya kila mwezi ni \$20 kwa kila mtu au \$0, kutegemea mapato.

**KUCHANGIA GHARAMA:** Hakuna **INAYOTOZWA**. Hapa chini pana mifano ya viwango vya uchangiaji wa gharama wa Essential Plan.

KUGAWANA GHARAMA KWA HUDUMA ZA AFYA	Mapato ya mwaka ya mtu binafsi: chini ya \$12,490-\$18,735	Mapato ya mwaka ya mtu binafsi: \$18,736-\$24,980
<b>Malipo ya Bima ya Kila Mwezi</b>	<b>\$0</b>	<b>\$20</b>
Kiwango kitakachokatwa Kila Mwaka	Hakuna	Hakuna
Huduma za Kuzuia Maambukizi	Bure	Bure
Ziara za Daktari za Huduma za Msingi	\$0	\$15
Ziara kwa Mtaalamu	\$0	\$25
Kiingilio kwa kila muda unaotumia katika Kulazwa Hospitalini	\$0	\$150
Ziara za Mgonjwa asiyé wa Kulazwa wa Afya ya Kitabia	0	\$15
Ziara ya Wagonjwa Wanaolazwa wa Afya ya Kitabia kwa kila kulazwa	0	\$150
Chumba cha Dharura	\$0	\$75
Huduma ya Dharura	\$0	\$25
Tiba ya Kimwili, Tiba ya Usemi, Tiba ya Kikazi	\$0	\$15
UCHANGIAJI WA GHARAMA KWA DAWA YA TIBA	Mapato ya mwaka ya mtu binafsi: chini ya \$12,490-\$18,735*	Mapato ya mwaka ya mtu binafsi: \$18,736-\$24,980
Mwigو	\$1	\$6
Bidhaa Inayopendelewa	\$3	\$15
Bidhaa ambayo Haipendelewi	\$3	\$30
* \$0 kwa watu wenye mapato chini ya \$12,490.		
UCHANGIAJI WA GHARAMA KWA FAIDA ZA AFYA YA MENO NA MACHO	Mapato ya mwaka ya mtu binafsi: chini ya \$12,490-\$18,735	Mapato ya mwaka ya mtu binafsi: \$18,736-\$24,980
Afya ya Meno na Macho	\$0 (wajiandikishaji wa mapato ya chini zaidi)	Inaweza kununuliwa kwa malipo ya bima ya ziada (wajiandikishaji wa mapato ya juu zaidi)